

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 74 (1948)  
**Heft:** 48

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

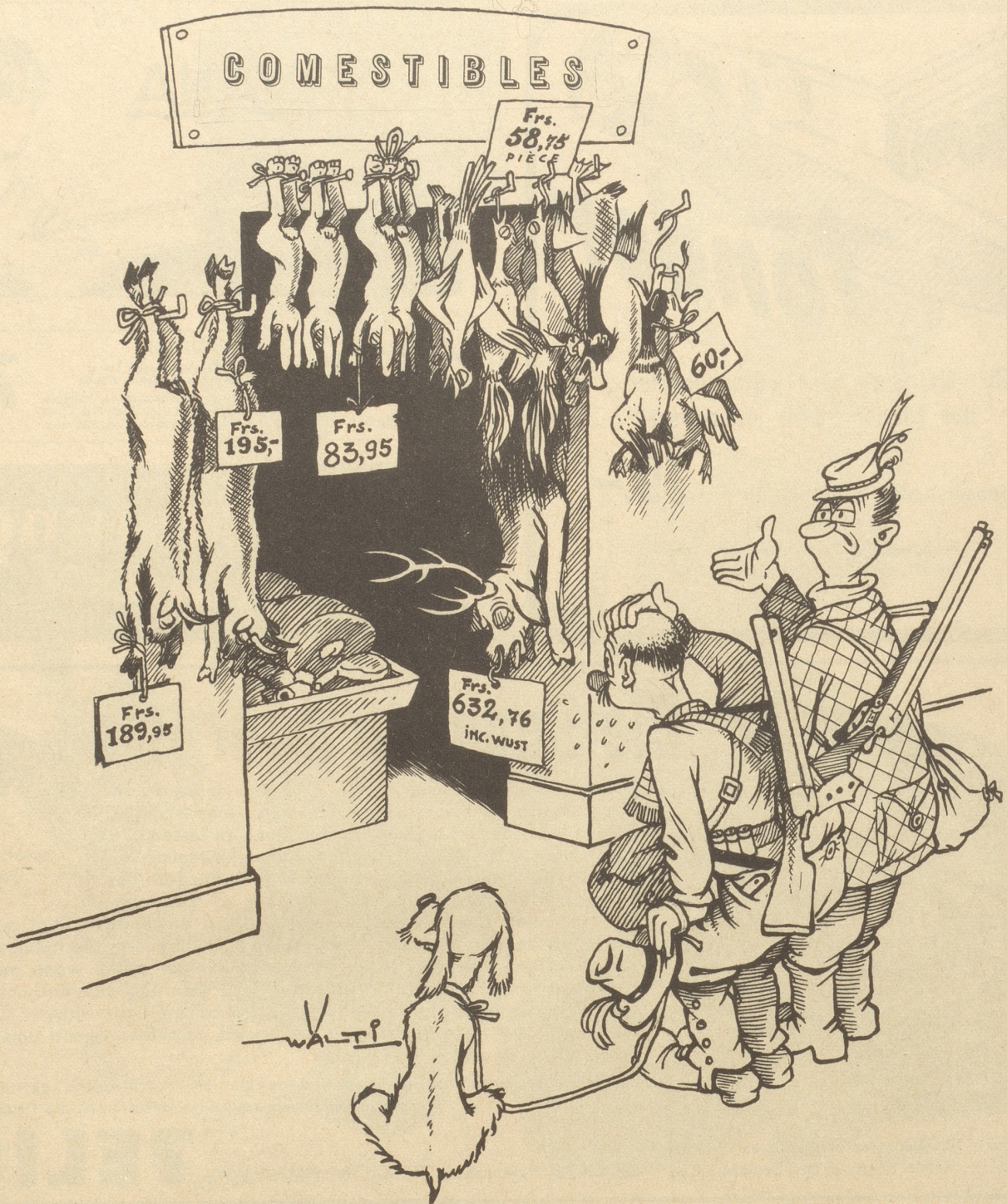
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



„bi de hütige Priis chasch nümme-n-uf d Jagd!“

**Singerhaus**  
 Restaurant Locanda  
 Tea-Room Dancing-Bar  
 Pour bien manger et s'amuser

**Bâle**  
 PLACE DU MARCHÉ

**Pech**

«Worum henzi vier Nücht hindere-  
 nand bim gliiche Konfektionsgeschäft  
 iibroche?» frogt de Undersuechigs-  
 richter. — «I han e neus Kleid für mini  
 Frau heignoo, und do hanis drümol  
 müese go umtuesche.» K.

**Töndury's WIDDER**

Grad weil der Tag voll Sorgen  
 war  
 am Abend in die Widder-Bar.

**Zürich 1** Widdergasse



# GRATIS

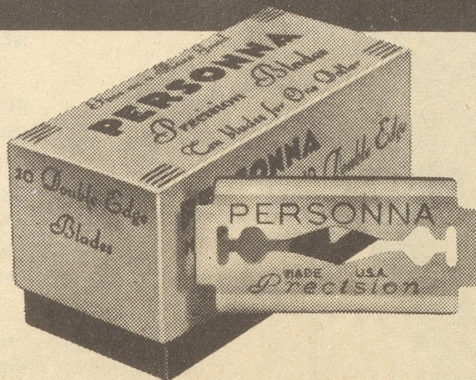
Mit  
jedem

Päckchen →

eine Original

**WILLIAMS**

Rasiercreme



*Ein Luxus ruft den andern*

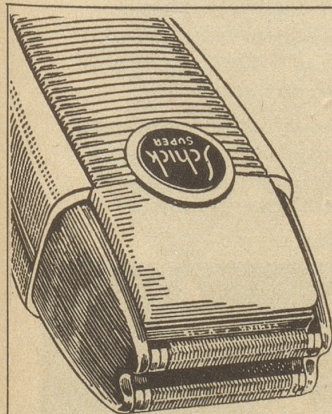
## PERSONNA

So fein wie ein  seltener Edelstein

**WILLIAMS**

*Jetzt mit dem milden Lanolin*

Erhältlich in allen guten einschlägigen Geschäften



### Eine Ueberraschung für den Trockenrasierer!

Der neue

## SCHICK-SUPER

mit Doppelscherkopf und eingebauter Spannungsschaltung. Er beweist Ihnen, was ein wirklich guter Trockenrasiererapparat zu leisten vermag. — Verlangen Sie unverbindliche Vorführung im Fachgeschäft.

Schweizerische Generalvertretung: **HANS P. HESS, Renweg 11, ZÜRICH 1**  
Telephon (051) 25 88 85

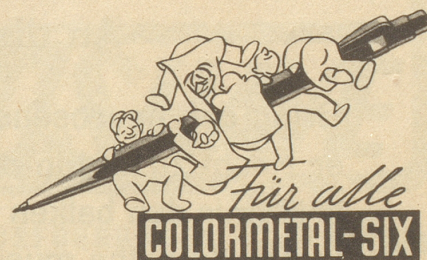


## GRAUBÜNDEN

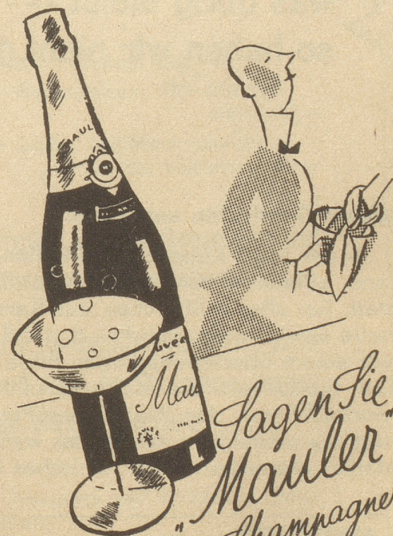
*das Alpenland der  
unbegrenzten Ferienmöglichkeiten*

Gebietsbeschreibungen und Preise im gratis erhältlichen Verkehrs- und Hotelführer Graubünden. Benützen Sie für Ihre Fahrten nach den Wintersportgebieten das Ferienabonnement und die Sonntagsbillette.

Sämtliche Prospekte und Auskünfte über Fahrvergünstigungen und Hotelarrangements durch die Hotels, Verkehrsvereine und Reisebüros oder vom Verkehrsverein für Graubünden, Chur  
(Telefon 2 13 60 1 61)



Der ideale, schweizerische Sechsfarbenstift, Modelle mit dünnen und dicken Minen zu Fr. 12.50, 14.- und 17.- in allen Papeterien erhältlich.



**Mauler & Cie.** au Prieuré St. Pierre **Môtiers-Travers**  
Schweizer Haus gegründet 1829